



---

**Европейская экономическая комиссия****Административный комитет Конвенции МДП  
1975 года****Шестьдесят восьмая сессия**

Женева, 18 октября 2018 года

Пункт 3 b) iii) предварительной повестки дня

**Деятельность и административные функции****Исполнительного совета МДП –****Административные функции Исполнительного  
совета МДП и секретариата МДП****Процедура финансирования деятельности  
Исполнительного совета МДП и секретариата МДП****Записка секретариата****I. Введение и мандат**

1. На своей шестьдесят седьмой сессии Комитет принял к сведению тот факт, что в соответствии с процедурой сбора и перевода суммы, взимаемой за книжки МДП, на цели финансирования деятельности Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89, пункт 38 и приложение II) 11 января 2018 года внешний аудитор Международного союза автомобильного транспорта (МСАТ) представил аудиторское заключение с указанием общего дефицита (т. е. меньшей полученной суммы по сравнению с переведенной вначале) в размере 260 256,79 шв. фр. за 2015 и 2017 годы. Рассмотрев различные аспекты этого вопроса, Комитет решил отложить принятие решения до следующей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/137, пункты 25–28).

2. Секретариат МДП подготовил настоящий документ с указанием применимых норм и кратким изложением основных соображений по поводу этого дефицита<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> См. также документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2016/16 с подробным описанием процедуры финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП.



## II. Исходная информация

### A. Характер дефицита

3. Положения Конвенции МДП, а именно статьи 13 приложения 8 и пояснительной записки к нему, содержат описание основных принципов механизма финансирования, которые заключаются в следующем:

а) деятельность Исполнительного совета МДП и секретариата МДП будет финансироваться за счет взимания соответствующей суммы с каждой выдаваемой книжки МДП до тех пор, пока не будут изысканы альтернативные источники финансирования;

б) сбор за книжку МДП рассчитывается на основе ежегодного бюджета и сметы расходов, а также прогнозируемого количества книжек МДП, которые будут выданы международной организацией; и

в) решение о конкретной процедуре в отношении перевода средств и распространения книжек, которой следует придерживаться при различных результатах и в различных ситуациях, принимает АС.2.

4. Таким образом, эта процедура была согласована и утверждена Комитетом на его сорок третьей сессии в 2007 году (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89, пункт 38 и приложение II) и впоследствии включалась в виде приложения IV во все соглашения, которые заключались с тех пор между ЕЭК ООН<sup>2</sup> и МСАТ. В соответствии с этой процедурой требуемая сумма для финансирования работы ИСМДП переводится МСАТ заблаговременно (в ноябре каждого года). Переведенная сумма взимается из той суммы, которая утверждена Комитетом, и распределяется в расчете на каждую книжку МДП, которая будет выдана в следующем году. Размер сбора за книжку МДП рассчитывается на основе того количества книжек МДП, которое МСАТ предполагает выдать в следующем календарном году; это означает, что МСАТ составляет прогноз в отношении количества книжек МДП, которые будут распространены среди объединений в следующем году. Здесь важно отметить, что этот прогноз по своему характеру является весьма приблизительным, поскольку рыночный спрос не всегда можно точно спрогнозировать. На протяжении нескольких лет МСАТ выдавал больше книжек МДП, чем ожидалось/прогнозировалось. В некоторых случаях (например, в 2015–2017 годах) спрос на книжки МДП падал, в результате чего объем выданных книжек был меньше, чем ожидалось. В таких случаях предварительно рассчитанной суммы сбора за каждую книжку МДП недостаточно, для того чтобы полностью покрыть общую сумму, которая уже была переведена. По этой причине в счетах МСАТ возникает дефицит.

### B. Дефицит 2015 года

5. На своей шестьдесят третьей сессии (февраль 2016 года) Комитет был проинформирован о том, что в соответствии с заключением ревизии, подготовленным внешним аудитором МСАТ, в 2015 году дефицит составил 231 662 шв. фр. (округленно), что было обусловлено сокращением количества книжек МДП, распространенных в 2015 году, по сравнению с первоначальным прогнозом. На основании соответствующего предложения МСАТ Комитету предлагается утвердить пересчет суммы за каждую книжку МДП, выставленной к оплате в 2016 году. Комитет постановил отложить принятие решения по этому вопросу до своей следующей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/129, пункты 18–20).

6. На своей шестьдесят четвертой сессии (октябрь 2016 года) Комитет согласился с рекомендацией МСАТ учесть дефицит в 2015 году при расчете суммы за каждую книжку МДП, выставленную к оплате в 2017 году. В этой связи размер сбора в расчете на книжку МДП в 2017 году был утвержден на уровне 0,88 шв. фр., что позволит

<sup>2</sup> Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций.

покрыть как чистую сумму, которая должна быть переведена МСАТ в Целевой фонд МДП за 2017 год, так и дефицит за 2015 год (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/131, пункты 26–29).

### С. Дефицит 2016 года

7. На своей шестьдесят пятой сессии (февраль 2017 года) Комитет был проинформирован о том, что в соответствии с заключением ревизии, подготовленным внешним аудитором МСАТ, дефицит в 2016 году составил 295 554 шв. фр. (округленно), что было обусловлено сокращением количества книжек МДП, распространенных в 2016 году, по сравнению с первоначальным прогнозом. В этой связи МСАТ рекомендовал решить проблему дефицита, накопленного с 2016 года, в соответствии со статьей 12 b) Соглашения ЕЭК ООН – МСАТ, отразив его в счетах МСАТ для последующей корректировки. Комитет постановил рассмотреть вопрос о дефиците за 2016 год на своей следующей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/133, пункты 28–30). На своей шестьдесят шестой сессии (октябрь 2017 года) Комитет одобрил вышеупомянутую рекомендацию МСАТ (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, пункты 30–32).

### Д. Дефицит 2017 года

8. Как отмечалось на шестьдесят седьмой сессии Комитета (февраль 2018 года), общий дефицит за 2015 и 2017 годы составил, по заключению внешнего ревизора, 260 256,79 шв. фр., что было обусловлено сокращением количества распространенных книжек МДП по сравнению с первоначальным прогнозом. Число книжек МДП, распространенных в 2017 году (1 154 650 книжек), оказалось на конец 2016 года ниже по сравнению с прогнозом (1 480 000 книжек). Как следствие, сумма, вырученная в 2017 году, не могла покрыть дефицит за 2015 год в размере 231 662,15 шв. фр., в результате чего дефицит за 2017 год составил 28 594,64 шв. фр., в результате чего общий дефицит вырос до 260 256,79 шв. франка.

9. По этому вопросу Комитет принял к сведению письмо МСАТ (см. неофициальный документ № 1 WP.30/AC.2 (2018 год)), в котором он предложил отразить этот дефицит в его счетах и впоследствии скорректировать в соответствии со статьей 12 b) Соглашения ЕЭК ООН – МСАТ с учетом трудной ситуации, в которой находится транспортная отрасль. Комитет постановил отложить решение этого вопроса до его следующей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/137, пункты 25–28).

## III. Текущее положение дел с дефицитом и применимые нормы

10. С учетом указанной выше информации положение с дефицитом за 2015, 2016 и 2017 годы отражено в таблице ниже.

### Положение с дефицитом

Год	Дефицит (в шв. франках)	Положение
2016	295 554	Отражен в счетах МСАТ для последующей корректировки в соответствии со статьей 12 b) (шестьдесят шестая сессия АС.2)
2017 (включая непогашенный дефицит за 2015 год)	260 256,79	Как ожидается, решение будет принято на нынешней (шестьдесят восьмой) сессии АС.2

11. Правила, применимые к корректировке дефицита, содержатся в приложении IV к Соглашению ЕЭК ООН – МСАТ в следующей редакции:

«...»

8) МСАТ ведет отдельный счет, подробно отражающий количество выданных книжек МДП и соответствующие полученные суммы;

9) аудитор МСАТ представляет аудиторское заключение, содержащее мнение о вышеупомянутом счете за соответствующий год, с указанием переведенной суммы, а также общей суммы, фактически выставленной к оплате (15 января);

10) разницу между двумя суммами необходимо будет привести в соответствие впоследствии;

11) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если имеет место превышение (т. е. было получено больше, чем первоначально переведено), то Административный комитет МДП на своей весенней сессии информируется об этом, а МСАТ переводит разницу в суммах на указанный ЕЭК ООН банковский счет до 15 марта. Эта сумма будет отражена на счете МДП ЕЭК ООН и принята во внимание в следующем бюджетном году;

12) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если имеет место дефицит (т. е. было получено меньше, чем первоначально переведено), Административный комитет МДП на своей весенней сессии по предложению МСАТ одобряет надлежащие меры, а именно:

а) пересчет суммы за каждую книжку МДП, как это предусмотрено в статье 13.1 приложения 8, либо

б) дефицит будет зафиксирован в счете МСАТ, упомянутом выше, и на основании предложения МСАТ, одобренного Административным комитетом МДП, скорректирован впоследствии».

12. В этой связи в приложении IV, статья 12 Соглашения ЕЭК ООН – МСАТ, предусматриваются два варианта корректировки дефицита: а) пересчет суммы за каждую книжку МДП и б) отражение в счетах МСАТ для последующей корректировки.

13. На практике статью 12 а), т. е. пересчет суммы за каждую книжку МДП, можно применять только на весенней сессии Комитета, поскольку на октябрьской сессии утверждать это решение задним числом слишком поздно.

14. Что касается дефицита, который должен быть рассмотрен на текущей сессии Комитета, то Соглашение ЕЭК ООН – МСАТ предусматривает только один вариант, – по сути, принять дефицит к сведению и решать эту проблему на основе нового предложения МСАТ. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению тот факт, что МСАТ предложил отражать дефицит в счетах и впоследствии корректировать его в соответствии со статьей 12 б) Соглашения ЕЭК ООН – МСАТ (см. неофициальный документ WP.30/AC.2 (2018) № 1).

#### **IV. Рассмотрение Комитетом**

15. Комитету предлагается рассмотреть и утвердить предлагаемое решение по корректировке.